



Traducción de la jutba del viernes 9 de Yumada Az Zani de 1426 h.
acorde al viernes 15 de Julio de 2005

Pronunciada por el SHEIJ HAMED MUHAMMAD WALY
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

APROVECHAR EL TIEMPO EN MANTENER BUENA RELACIÓN CON LOS PARIENTES

Alabado sea Allah, Quien nos ha creado y unido a través de lazos familiares. Le alabamos y agradecemos. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Uno y Único, y tiene conocimiento de todas las cosas. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero, que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y compañeros, y con todos aquellos que sigan su guía hasta el Día del Juicio.

Temed a Allah (swt) verdaderamente y que nos os sorprenda la muerte sino con fe en Él.
"Temed a vuestro Señor Quien os ha creado a partir de un solo ser, del que creó a su esposa e hizo descender de ambos muchos hombres y mujeres".

Observemos que en esta aleya que Allah (swt) confirma nuestro origen proveniente de un solo ser (Adán), de una sola familia de la cual hizo surgir a toda la humanidad.

Los lazos familiares y su importancia:

El Califa bien Guiado 'Ali (ra) dijo: "Estos son tus parientes, quienes te ayudan en los momentos difíciles. Trátalos con generosidad, visita a los enfermos, ayuda a quienes pasen una situación difícil. Que no sean vuestros parientes los más desdichados por tu culpa".

El Cadi Aiad dijo: "No hay discrepancia acerca de que se debe mantener buena relación con los parientes, y que cortar dichas relaciones es un pecado. Estas relaciones tienen distintos grados, el menor de ellos es no cortarles nunca la palabra ni el saludo".

La realidad de esta relación de parentesco es la misericordia y el afecto que encierra. Significa el buen trato y la benevolencia, a veces puede manifestarse a través de ayuda material, otras con la visita, y también ser servicial con ellos.



En cuanto a su importancia: Abu Sufian, en un hadiz extenso, cuando se entrevistó con Heracleo y éste le preguntó acerca del Profeta Muhammad (sws): ¿Qué os ordena? Le respondió: Que adoremos a Allah, sin asociarle copartícipes, que abandonemos lo que decían nuestros ancestros, que recemos, que seamos sinceros, cuidemos nuestra dignidad y las relaciones con los parientes”.

El Mensajero de Allah (sws) exhortaba en sus jutbas diciendo: “¡Gente! Temed a vuestro Señor Quien os ha creado a partir de un solo ser, del que creó a su esposa e hizo descender de ambos muchos hombres y mujeres. Temed a Allah en nombre de Quien os pedís ayuda mutua y cuidad vuestros lazos familiares. Sabed que Allah siempre os está observando”. Abu Hurairah (ra) relató que el Mensajero de Allah (sws) en una oportunidad dijo: “Habla con buenas palabras, saluda a la gente, trata bien a tus parientes, ora por la noche cuando los demás duermen y entrarás al Paraíso en paz” Ibn Hibbán.

En cuanto a los peligros que representa el cortar los lazos de parentesco son numerosos, entre ellos: Abu Hurairah (ra) narró que el Profeta (sws) dijo: “Cuando Allah culminó la creación, los lazos sanguíneos dijeron: Nos refugiamos en Ti de que nuestros lazos se corten. Allah les dijo: ¿Os complacéis que agrade a quienes os mantengan unidos y que deje de hacerlo con aquellos que los rompan? Respondieron: ¡Sí! Entonces Allah les dijo: ¡Así será! Luego el Mensajero dijo: “Recitad si queréis: Si no obedecéis, corromperéis la Tierra y cortaréis los lazos familiares. ¿Acaso esto os agrada? Éstos son a quienes Allah ha maldecido haciendo que se comporten como sordos y ciegos”. Y el Profeta (sws) dijo también: “Allah dijo: He creado a los lazos sanguíneos y les llamé por un nombre (rahim) que proviene de uno Mis Nombres (Ar Rahím). A quien los mantenga unidos Yo lo ayudaré, y a quien los corte, lo abandonaré”.

Significa que todo aquel que corte la buena relación con sus parientes, perderá Su misericordia y quedará expuesto a reveses y desgracias. Abi Bakrah relató que el Profeta (sws) dijo: “Todos los días jueves por la noche son elevadas las obras a Allah, pero no son aceptadas las de aquellos que cortan las relaciones con sus parientes”.

Abu Ubai relató que el Mensajero de Allah (sws) dijo: “La misericordia divina no desciende sobre un pueblo en el cual hay quienes rompen los lazos familiares”:

¡Hermanos! Mantener buenas relaciones con todos los parientes es un deber, y en la medida que se trate de parientes más cercanos la obligación es mayor aún, por ello el Profeta (sws) dijo: “Primero tu madre y tu padre, luego los que le siguen sucesivamente”.

El Mensajero de Allah (sws) dijo: “Las obras más amadas para Allah son tener fe y tratar bien a los parientes, luego ordenar el bien y prohibir el mal”.

Abu Hurairah (ra) narró que el Profeta (sws) dijo: “No hay nada de la obediencia a Allah que merezca la recompensa más rápido que mantener buenas relaciones con los familiares”.

Aishah (ra) relató que el Profeta (sws) dijo: “La buena relación con los parientes, la buena moral, el buen trato con los vecinos hacen que el hogar sea bendecido y se incrementen los años de vida”.



Las buenas relaciones con los parientes se basan en primera instancia en saber quiénes son, luego en obrar en pos de dicha relación, el Profeta (sws) dijo: "Hacerle una caridad a un pobre se considera una caridad, pero hacérsela a un pariente se considera además de una caridad, una forma de mantener buena relación con ellos".

Las relaciones se mantienen a través del buen trato a pesar de que puedan hacer los parientes lo contrario. Al Mensajero de Allah (sws) dijo: "No se considera que una persona mantiene buenas relaciones con sus parientes sólo porque los trata bien en los buenos momentos, sino a aquella que lo sigue haciendo cuando éstos la traten mal".

Que Allah (swt) nos bendiga a través del Sagrado Corán y de las enseñanzas del Profeta (sws).

Segunda Jutbah:

Alabado sea Allah por Sus infinitas gracias, le agradecemos que nos facilite realizar buenas obras. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin copartícipes, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero, que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, con sus compañeros, y con todos aquellos que sigan su guía.

¡Hermanos! Algunos creyentes de las primeras generaciones de musulmanes opinaron que la relación con los parientes tiene tres niveles:

- * El que cuida las buenas relaciones: éste es aquel que a pesar de ser maltratado los sigue tratando bien, y le da a aquel que no quiere ayudarlo.
- * El que ayuda a los demás si éstos lo ayudan, los trata bien si ellos lo hacen.
- * El que corta las relaciones, es decir, no le importa que los demás lo traten bien, y si lo ayudan, él les niega su ayuda.

Los primeros musulmanes se esforzaron siempre por mantener buenas relaciones con sus parientes a pesar de que los medios de la época muchas veces no los favorecían; en cambio en la actualidad, mientras los medios abundan, los musulmanes no se preocupan por sus familiares, ni aprovechan este progreso. A veces dedican una parte importante del tiempo para hacer viajes turísticos y les resulta pesado visitar a sus parientes como lo indica el Islam.

